



COMMUNIQUÉ
Pour diffusion immédiate

Thanks to exceptional team work, Sutton wins significant national prize for its historical self-guided tours.

Three years of work by the Town of Sutton, its partners and numerous volunteers was recently recognized when Les Arts et La Ville awarded the Town of Sutton the prize for Culture et développement 2018 in the category for municipalities of up to 20 000 residents. The award was made for the project *On the trail of the pioneers* which impressed the jury with both its innovative approach to history and its involvement of multiple local partners and participants. The project uses story-telling, videos, conferences and two self-guided audio tours, available in both French and English, to bring to life the earliest inhabitants of Sutton with a special emphasis on the cultural wealth contained in the 17 cemeteries found in the municipality.

The press release is in French.

SENSIBILISER À LA RICHESSE DE NOS CIMETIÈRES

La Ville de Sutton s'est vue remettre le prix Culture et développement 2018 dans la catégorie des municipalités de moins de 20 000 habitants par le réseau Les Arts et la Ville qui regroupe 640 organisations membres issus du monde municipal et du monde de la culture issues de l'ensemble de la francophonie canadienne. Le réseau a tenu à honorer le projet *Sur la trace des pionniers* qui a été réalisé de 2013 à 2016. Il s'agit d'un projet d'interprétation historique couvrant la majorité des 17 cimetières présents sur le territoire de Sutton afin de sensibiliser la population à la préservation à long terme de ces lieux patrimoniaux. Il comprend notamment la conception et la diffusion d'audioguides pour deux circuits, de contes inspirés de l'histoire locale, d'une activité de vulgarisation historique à l'école, de rallyes, de vidéos et d'une conférence faisant suite à l'inventaire des cimetières. « Le jury a apprécié fortement le sujet novateur de ce projet de mise en valeur, la prise en compte de l'expertise des acteurs locaux et son caractère fédérateur. S'inscrivant dans une vision de développement cohérente, l'initiative parvient à répondre aux besoins du milieu et, ainsi, à impliquer une quantité impressionnante de participants et d'organismes. »

DES PARTENAIRES INCONTOURNABLES

Ce projet a été élaboré et coordonné par Claudine Filion-Dufresne, agente de développement culturel de la Ville de Sutton. Les services des loisirs et des travaux publics ont été mis à contribution pour l'installation des panneaux d'interprétation, la conception de bancs, l'entretien de cimetières abandonnés et le prêt de matériel.

La Ville tient à remercier la douzaine d'organismes partenaires d'horizons variés et la soixantaine de personnes s'étant impliquées de près ou de loin et sans qui le projet qui n'aurait pas été possible. À la recherche historique et la validation des contenus, la société d'histoire **Héritage Sutton** et la **Légion royale canadienne** section Sutton ont joué un grand rôle.

Soulignons l'engagement des bénévoles, que ce soit pour tester les circuits, organiser le lancement, conseiller sur la conception des circuits et pour la promotion. Des **responsables des cimetières locaux** ont permis le repérage des tombes des pionniers et ont travaillé à l'aménagement des lieux.

Les talents des artistes et travailleurs régionaux ont aussi été mis en valeur, entre autres dans **l'équipe de conception des panneaux d'interprétation** et dans celle de la promotion et, bien sûr, avec le cercle des conteurs. Mentionnons **Publici-Terre, Two Humans** et la **Corporation de développement économique de Sutton** qui ont permis de faire connaître le projet.

Nous avons choisi de diversifier les lieux d'activités et de bâtir des alliances avec des événements de la communauté. Nous avons ainsi rejoint autant les aînés, les vétérans, les jeunes que les familles. La Ville tient à remercier tous les lieux qui ont accueillis les prestations de contes et l'activité d'interprétation : la Légion, les Villas des monts, le marché de Noël, l'école de Sutton et la bibliothèque municipale et scolaire, l'église St-André, l'Auberge Sutton Brouerie et le Festival du violon traditionnel de Sutton.

MISER SUR L'INNOVATION : CHOISIR CE QUI FAIT LA DIFFÉRENCE ET PROPOSER UNE ALTERNATIVE NOUVELLE À LA COULEUR DE NOTRE MILIEU

Les contes ont été créés à partir de l'histoire de Sutton avec la collaboration de **la Maison des arts de la parole**, fondatrice du festival Les jours sont contés en Estrie – et 11 conteurs de la région. De plus, la création musicale et sonore des audioguides réalisée par **Audiotopie**, alliée au scénario, amène une dimension sensorielle en poussant les participants à imaginer la vie d'autrefois dans les lieux qui les entourent. Pour bonifier l'expérience, les arrêts des circuits ont été choisis avec soin pour la beauté des points de vue et leur pouvoir d'évocation. Certains lieux cachés surprennent. Au final, les gens ne voient plus leur environnement ni les cimetières de la même façon. Les vieilles pierres tombales deviennent alors la dernière trace du passage des pionniers et de leurs descendants et la lecture des épitaphes donne à penser qu'on va à la rencontre de « vieux amis » parce qu'on connaît maintenant leur histoire.

La page internet des circuits renvoie directement au lien pour télécharger l'application des circuits et donne plus d'information : www.sutton.ca/heritage_tours

LA GENÈSE DU PROJET

En 2013, la Ville a réalisé son cadre de gestion en patrimoine bâti pour identifier les priorités. En plus de documenter le patrimoine bâti, l'étude recommandait de mettre en valeur les 9 anciens hameaux qui composent la municipalité ainsi que les paysages emblématiques appalachiens tout en misant sur la route touristique du Chemin des Cantons. Un hameau est un groupement de maisons, souvent situé au croisement des chemins, pourvu des services essentiels tels qu'une école de rang et une forge. Le hameau, comme le lieu-dit, n'a jamais eu de statut officiel mais est reconnu par les habitants du territoire comme une entité avec son identité propre.

Parallèlement, la société d'histoire Héritage Sutton a réalisé un état des lieux des 17 cimetières de Sutton et un inventaire plus approfondi des plus en danger. Le tout suite à une mobilisation citoyenne et en partenariat avec la municipalité qui a été la première au Québec à adopter une politique de protection, d'entretien et de mise en valeur des cimetières. Ceux-ci et leurs monuments sont des archives qui recèlent des informations uniques et longtemps inexploitées.

La synergie entre les différentes actions en patrimoine de la municipalité et celles réalisées par les organismes du milieu était importante. Les principales recommandations du cadre de gestion du patrimoine bâti ont donc fait partie intégrante du projet et celui-ci a été inscrit à la planification stratégique municipale. Héritage Sutton a été un partenaire incontournable tout au long de la démarche et a incité la municipalité à se dépasser. Ce projet a été rendu possible grâce à la contribution financière du gouvernement du Canada, de Ville de Sutton et du ministère de la Culture et des Communications du Québec.

LE RÉSEAU LES ARTS ET LA VILLE

Créé en 1987, le réseau Les Arts et la Ville est un organisme qui rassemble des milliers d'élus et de fonctionnaires municipaux, d'artistes et de travailleurs culturels œuvrant à la création de communautés vibrantes partout dans la francophonie canadienne. Solidement implanté au Québec, il représente plus de 75 % de sa population.

UNE SUITE AU PROJET DÈS LE 21 JUIN

Une suite à ce projet a été pensée pour continuer à « dynamiser » l'histoire, assurer la transmission directe d'une génération à l'autre et rapprocher les citoyens de souche et les néo-ruraux autour d'un projet commun rassembleur. Dès le 21 juin, un troisième circuit audioguidé sera disponible avec un tout nouveau concept à découvrir.

Pour en savoir plus, consulter la [page Facebook des circuits patrimoniaux](#) et www.sutton.ca/heritage_tours La page internet comprend notamment un petit guide d'utilisation de l'application et un résumé des déplacements d'un arrêt à l'autre.

- 30 -

Pour plus de renseignements :

Claudine Filion-Dufresne, agente de développement culturel : c.filiondufresne@sutton.ca ou 450-538-2290